

BCT (MPF) Industry Choice BCT(強積金)行業計劃 **Member Enrolment Form (and CRS Self-Certification)**

僱主資料(必值部份)

FORM: AP (REE)-IS

成員參加表格(及共同匯報標準的自我證明)

Note 注意

Please read the Key Scheme Information Document (containing MPF Scheme Brochure) for BCT (MPF) Industry Choice carefully before completing this form. You can download the Key Scheme Information Document at www.bcthk.com or by scanning the QR code. 填寫此申請書前,請先細閱BCT(強積金)行業計劃的主要計劃資料文件(內含強積金計劃說明書)。您可透過瀏覽www.bcthk.com或掃描 二維碼以下載本計劃之主要計劃資料文件。





Please mark "✔" in the appropriate box. 請於適用的方格內填上「✔」號。

Please countersign any alterations made in this form. 如須作出任何刪改,請於刪改之位置旁簽署。

To be Completed by The Member for Part I to VIII 由成員填寫第I至VIII部份

Please send the completed form to "Pension Services, Bank Consortium Trust Company Limited, 18/F Cosco Tower, 183 Queen's Road Central, Hong Kong" or fax it to 2992 0507. 請將填妥表格寄往「香港皇后大道中183號中遠大廈18樓,銀聯信託有 限公司,退休金服務」收或傳真至2992 0507。

中文 English

Part I. Employer Details (Mandatory Field) 僱主資料(必填部份)					
Name of Plan 計劃名稱	Participating Plan No.				
BCT (MPF) Industry Choice BCT(強積金)行業計劃			參與計劃編號		
, ,					
Name of Company 公司名稱			Membership No. (Internal Use Only) 成員編號 (內部專用)		
 English英文					
Chinese 中文					
	D. C frailed a sec				
Part II. Member Details (Mandator	y Field) 成員資料(必	填部份) ————————————————————————————————————			
This Part II, particularly the personal information (including name, HKID card no., date of birth and address(es)) provided herein, forms part of the "Common Reporting Standard ("CRS") Self-Certification" referred to in Part VI. Please, in that regard, note the Important Notes stated in Part VI. 此Part II所提供的個人資料(包括姓名、香港身份證號碼、出生日期及地址)將構成Part VI「共同匯報標準自我證明」的一部分。就此,請細閱Part VI中的重要提示。					
Name of Member 成員姓名 (Must be identical to the one shown on your Hong Kong ID Card / Passport 須與您的香港身份證 / 護照上之姓名相同)					
Surname姓		First Name 名			
(English英文)		(English英文)			
Chinese Name					
中文姓名 					
Identification Information 身份證明文件資料					
		Gender	Nationality		
Passport No. 護照號碼 (Only for person without HKID card 只適用於並未持有香港身份證)		_ 性別 □ Male男 □ Femal	e女 國籍		
Date of Birth [▼] (D / M / Y)	Department Code	Staff No			
Date of Birth * (D / M / Y) 出生日期 * (日 / 月 / 年)	部門編號 (if any如有)	職員號码	馬 (if any如有)		
Date of Employment (D / M / Y) 受僱日期(日 / 月 / 年)		Date of Joining Plan**(D / M / N 參與計劃日期**(日 / 月 / 年)			
L					

The full and accurate Date of Birth provided is very important. If you select the Default Investment Strategy as your Investment Mandate, the Date of Birth will be used for calculating your age band with reference to the pre-set allocation percentages as shown in the DIS de-risking table for annual de-risking execution. 提供完整及準確的 出生日期是非常重要。如您選擇預設投資策略作為您的投資委託,您的出生日期將被用作計算您的年齡,並按照預設投資降低風險列表的配置百分比執行每年降低風險安

If the Date of Joining Plan is left blank, it will be considered the same as the Date of Employment. 如沒有填寫參與計劃日期,該日期將視作與受僱日期相同。



Part II. Member Details (Ma			
Residential Address [#] 住址 ^{#("In-care-of} 箱恕不接受	address and P.O. Box address will no,所有通訊將寄往以下地址。)	t be accepted. All correspondence will be sent to	he following address.「轉交」地址及郵政信
Flat / Room 室	Floor 樓	Block 座	
Building / Estate Name 大廈 / 屋苑名和	<u> </u>		
Street / Road 街道		District 地區	
□ Hong Kong 香港 □ Kowloo	n 九龍	新界 Overseas (Country and City)海外	
		China 中國	(City城市)
		Others 其他 (Please specify 請	^{說明)} 家)(City 城市)
▽ For overseas address 適用於海外地址			•
提供本地手提電話號碼及電郵地址以便	更收取驗證碼後設定登入「成員網站		
	untry Code Area Code R號碼 地區號碼	Phone No. 電話號碼	Ext. 內線
Local Mobile 本地手提			
Business 辦公室			
Residential 住宅			
China / Overseas 中國 / 海外			-
E-mail Address 電郵地址 # Under Section 91(2) of the Mandatory P	rovident Fund Schemes (General) Re	gulation, the Truetee is required to maintain a re	cord of each member's residential address
		gulation, the Trustee is required to maintain a re 料。	cord of each member 3 residential address
Part III. Means of Commun			
1. Your preferred language for future 請選擇日後通訊的語言 ☐ Fnglish 英文 ☐ Ch	e correspondence		
in the above Part II advising your 選擇短訊提示服務,透過上述第II	- account status, you may choose account balance (Remarks 2 and 3 部份所提供本地之手提電話號碼每	e to receive an SMS message from us via y) every month. 尋月為您提供戶口結餘(備註2及3),讓您掌打	/our local mobile phone no. provided 屋戶口最新狀況。
3. Option for receiving Relevant purposes of the Mandatory Prappropriate. (Remark 4)	rovident Fund Schemes Ordinand	rm — Please tick "✔" this box to consent to ce ("Relevant Communications") in electrol 們以電子形式向您送出(我們認為合適的)與	nic form, as we may determine to be
Remarks 備註 1. In the event that MPF accrued b account within the same plan aft	ter cessation of employment, this val	yee contribution account are required to be aut lue added service will continue to apply to the 後需自動轉移至同一計劃下新開立之個人帳戶,此	new personal account unless otherwise
(另有指示除外)。 2. The figures will be calculated by ∪	ısing the fund price as at the last busi	を高日動物が上回一計画で利用立た個人帳户では ness day of previous month. Information on acco	
若戶口結餘少於\$1.00,將不會收到	provided if the accrued balance is less 到'帳戶結餘短訊'∘		
we determine to issue to you Communications refer to all ("Ordinance") from time to ti	ou a Relevant Communication in ele documents, statements or notices	unications in electronic form, as we may dete- ectronic form, we may not issue it to you in p eissued by us for the purposes of the Mandatc latory statements / notifications (such as membel	hysical form, and vice versa. Relevant bry Provident Fund Schemes Ordinance
選擇此選項即表示您同意以電關通訊,反之亦然。有關通訊		刑,因此,當我們決定以電子形式向您發出相關追 「條例」)不時發出的所有文件、報表或通知,包括	訊時,我們可不以實物形式向您發出該相 担不限於監管報表 / 通知 (如成員權益報
(ii) Please note that whether or electronic form only. Such comandate confirmation, newsle	not this option is chosen, communica ommunications include, without limitat etters, information leaflets and promot	tions not for the purposes of the Ordinance may ion, semi-annual benefit statements, fund switch	ning confirmations, changes of investment
確認書、通訊、單張資料及宣 (iii) For the option to be effective email address and mobile ph give us at least 14 days prior by calling our call center at 22 為了令此選項能夠有效實行,	傳品。 ly made, please (on top of ticking the one number required to be filled in ab notice by submitting your request thre 298 9333 (and the 14 days will start to 請(除剔選以上方格外)提供您的電子眼	e box above) provide your contact information fo bove. If you wish to update your contact information our website or mobile apps; by returning the prun from our actual receipt of your request).	or electronic communication, including the tion for electronic communication, please e completed Information Update Form, or p電郵地址和手提電話號碼。如果您想更新
收到您的指示開始計算)。 (iv) Please note that the option, avoidance of doubt, where I account within the same plar you wish to terminate the opt returning the completed Inforn 請注意,選擇此選項將適用於持有的強播会累質權益自動輕	when chosen, will apply to all of you MPF accrued benefits held under a n after cessation of employment, the ion, please give us at least 14 days mation Update Form (and the 14 days	ur accounts under the same plan, including all regular employee contribution account are autroption will continue to apply to the new persons iror notice by submitting your termination notice will start to run from our actual receipt of your te f現有和未來帳戶,並且為免生疑問,此選項將繼旨示除外)。如果您想終止此選項,請在不少於14	existing and future accounts and, for the omatically transferred to a new personal al account unless otherwise instructed. If through our website or mobile apps; or by ermination notice).

Indicate Your Investment Mandate (Remarks 5 & 6) 設定您的投資委託指示(備註5及6)

Important Note 重要提示

Please indicate your investment mandate for each of the Mandatory Contribution Account and Voluntary Contribution Account in the two columns provided below. Every account can have an individual investment mandate. If you do not wish to choose an investment option, you do not have to do so, but if no investment mandate is specified in any column, or if what is specified is not a valid investment mandate, (or is regarded to be not as a valid investment mandate), all future contributions or transfer-in asset to the respective account will be 100% invested into the <u>Default Investment Strategy ["DIS"]</u>. The DIS is not a fund; it is a strategy that uses two funds (i.e. BCT (Industry) Core Accumulation Fund and BCT (Industry) Age 65 Plus Fund) to manage investment risk exposure by automatically reducing the exposure to higher risk assets and correspondingly increasing the exposure to lower risk assets as you approach your retirement age. In general, the de-risking of investment in DIS will be automatically carried out each year on your birthday, when you are at the age from 50 to 64. For details, you may refer to the information on DIS at www.bcthk.com. For your fund choice combination, you are free to choose to invest into the DIS and / or one or more constituent funds from the list below (including BCT (Industry) Core Accumulation Fund and BCT (Industry) Age 65 Plus Fund as standalone investments). 請於下列兩欄的個別欄位清楚填寫您的「強制性」供款戶口及「自願性」供 款戶口之投資委託指示,每個戶口可以有不同的投資委託指示。若您不願意提供投資選擇,您可選擇不提供,但如您就個別戶口沒有損上投資委託指示,或若其指定的指示並非有效的投資委託(或被視作並不是有效的投資委託),該戶口日後的所有供款或轉入資產,將100%投資於預設投資策略(預設投資」)。預設投資並不是一個投資基金;而是一個透過利用兩個投資基金(即BCT(行業)核心累積基金及BCT(行業)65歲後基金)去管理投資風險的策略。它會在您接近退休年齡前自動減持高風險的資產及增持低風險的資產。預設投資的降低投資風險安排一般會在您50至64歲間,每年的生日當天 執行。詳情可參照於www.bcthk.com的預設投資資訊。於您的基金選擇組合內,您可自由選擇投資於預設投資及/或下列一個或多個成份基金(包括 作為單獨投資的BCT(行業)核心累積基金及BCT(行業)65歲後基金)。

For fund details of the scheme, you can download the Product Summary & Fund Performance Fact Sheet by scanning the QR code. 您可透過掃描二維碼以下載本計劃之產品概覽及基金表現報告。

Product Summary 產品概覽

Fund Performance Fact Sheet 基金表現報告









English

中文

Enalish

Voluntary Contribution Mandatory Contribution Account (including all voluntary Account (including all mandatory contribution and / or transfer-in assets of a voluntary contribution contribution and / or transferin assets of a mandatory nature (including ORSO asset contribution nature) transfer-in)) 強制性供款戶口 自願性供款戶口 Investment Mandate 投資委託 (包括所有強制性供款 (包括所有自願性供款 及/或強制性供款 及/或自願性 供款性質的轉入資產 性質的轉入資產) (包括職業退休計劃的轉入資產)) Investment Allocation Percentage 投資配置百分比 (%) (Must be an integer and all percentages for each account should add up to 100% in total 必須為整數及每個戶口的百分比的 總和必須為100%) (Remark 6 備註6) **Default Investment Strategy** DIS 預設投資策略

Constituent Fund 成份基金 - Equity Funds 股票基金				
BCT (Industry) Hong Kong Equity Fund BCT(行業)香港股票基金	IHKE			
BCT (Industry) Asian Equity Fund BCT(行業)亞洲股票基金	IASE			
BCT (Industry) Global Equity Fund BCT(行業)環球股票基金	IGLE			
Constituent Fund 成份基金 - Mixed Asset Funds 混合資產基金				
BCT (Industry) E70 Mixed Asset Fund BCT(行業)E70混合資產基金	BCGF			
BCT (Industry) E50 Mixed Asset Fund BCT(行業)E50混合資產基金	BCBF			
BCT (Industry) E30 Mixed Asset Fund BCT(行業)E30混合資產基金	BCSF			
BCT (Industry) Flexi Mixed Asset Fund BCT(行業)靈活混合資產基金	IARF			
BCT (Industry) Core Accumulation Fund (No automatic de-risking features) BCT(行業)核心累積基金(沒有自動降低投資風險特性)	ICAF			
BCT (Industry) Age 65 Plus Fund (No automatic de-risking features) BCT(行業)65歲後基金(沒有自動降低投資風險特性)	IA65			
Constituent Fund 成份基金 - Bond / Money Market Funds 債券 / 貨幣市場基金				
BCT (Industry) RMB Bond Fund BCT(行業)人民幣債券基金	IRMB			
BCT (Industry) Global Bond Fund BCT(行業)環球債券基金	IGLB			
BCT (Industry) MPF Conservative Fund BCT(行業)強積金保守基金	BCPF			
Total 總和		100%	100%	

Part IV. Indicate Your Investment Mandate (Remarks 5 & 6) 設定您的投資委託指示(備註5及6) (Continued 續)

Remark 備註

- 5. The investment mandate indicated above do not apply to the MPF asset transferred within the same scheme. If the MPF asset transfer-in is from another account under BCT (MPF) Industry Choice (i.e. transfer within the same scheme), the fund allocation (i.e. units under respective funds) of such asset will remain unchanged until fund switching instruction is received from you. 以上設定之投資委託指示不適用於同一計劃內的強積金資產轉移。若強積金資產是由BCT(強積金)行業計劃的另一個帳戶轉入(屬同一計劃內作出轉移),該筆資產的基金分布(即各基金單位)將維持不變,直至的另行作出基金轉換指示為止。
 6. A valid Investment Mandate for either the Mandatory Contribution Account or the Voluntary Contribution Account must be such that (a) each
- 6. A valid Investment Mandate for either the Mandatory Contribution Account or the Voluntary Contribution Account must be such that (a) each Investment Allocation Percentage is specified as an integer, i.e. a whole number, of at least 1%, and (b) all of the Investment Allocation Percentages add up to 100% in total. If an Investment Mandate does not comply with such requirements including, but not limited to cases where any Investment Allocation Percentage is specified not as an integer of at least 1% or all of the Investment Allocation Percentages add up to more than 100% in total, the Investment Mandate will be regarded as invalid. Where what has been specified is regarded as an invalid investment mandate, all future contributions or transfer-in asset to the respective account will be 100% invested into the DIS. If all of the Investment Allocation Percentages add up to less than 100% in total, you would be regarded as not having given a valid Investment Mandate in respect of the shortfall, and the contributions / assets corresponding to such shortfall will be invested into the DIS.

強制性供款戶口及自願性供款戶口的有效投資委託必須為(a)每個投資配置的百分比須以至少1%的整數(即完整的數目)表示,及(b)全部投資配置的百分比總和等於100%。若投資委託並未符合上述要求,包括但不限於任何投資配置的百分比並不是至少1%的整數或全部投資配置的百分比總和超過100%,則該投資委託將被視作無效。若指定的投資委託被視作為並非有效的投資委託,該戶口日後的所有供款或轉入資產,將100%投資於預設投資。若全部投資配置的百分比總和少於100%,您將被視作未就差額部份作出有效的投資委託,相當於差額部份的供款/資產將被投資到於預設投資。

Part V. Member Voluntary Contribution (Only applicable when your Employer has set up voluntary contribution account) 成員自願性供款(只適用於您的僱主已設立自願性供款戶口)				
□ A. With voluntary contribution from employer 僱主為成員作出自願性供款:				
A fixed percentage of% of the same basis of employer voluntary contribution 與僱主自願性供款基準相同之固定百分比%				
□ B. No voluntary contribution from employer 僱主沒有為成員作出自願性供款:				
□% x Monthly Basic Salary, or 供款率x每月基本入息,或				
□% x Monthly MPF Relevant Income 供款率 x 每月強積金有關入息				
Remarks 備註				
 Employer will deduct your salary to settle your voluntary contribution. 僱主將於您的薪金中扣除款項作自願性供款。 Under normal circumstances, the accrued benefits derived from the said voluntary contributions can only be withdrawn upon your cessation of employment with your company or at the age of 65. 按正常情况,此等自願性供款所衍生的累算權益,只在您終止受僱於現有公司或年滿65歲方可提取。 				
Notes 注意				
1. If you would like to set up Tax Deductible Voluntary Contribution Account, please fill in and submit "Application Form — Tax Deductible Voluntary Contribution (TVC)" [FORM: AP (TVC)-IS]. 假如您想設立可扣稅自願性供款帳戶,請填寫並提交「可扣稅自願性供款申請表格」[FORM: AP (TVC)-IS]。				

Common Reporting Standard ("CRS") Self-Certification

Important Notes 重要提示:

Part VI.

* This Part VI, together with other parts, sections and items of this form stated as such (including (a) those stated as such in Part II of this form and (b) the relevant parts, sections and items of Part VIII below (including the relevant acknowledgment, undertaking and certification, and the signature section (and the warning underneath)), constitute the self-certification provided by you to Bank Consortium Trust Company Limited ("BCTC") for the purpose of Automatic Exchange of Financial Account Information ("AEOI") in compliance with tax law and regulations (including but not limited to the Inland Revenue Ordinance (Cap.112) and regulations based on the Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD) Common Reporting Standard (CRS) for automatic exchange of information ("Self-Certification"). The data collected may be transmitted by BCTC to the Inland Revenue Department for transfer to the tax authority of another country / jurisdiction.

此Part VI,與本表格內具有同樣闡述的其他部分、章節及項目(包括(a)本表格內Part II 裏及(b)以下Part VIII 裏的具有同樣闡述的那些部分、章節及項目(包括有關的確認、承諾及證明,及簽署的部分(和在其下的警告)))將構成您向銀聯信託有限公司(「銀聯信託」)提供的自我證明的部分,作為自動交換財務帳戶資料("AEOI")用途以遵守稅務法律及規例(包括但不限於《稅務條例》(第112章)和根據自動交換資料有關的經濟合作與發展組織(OECD)《共同匯報標準》(CRS)的規則)(「自我證明」)。銀聯信託可把收集所得的資料交給稅務局,稅務局會將資料交到另一國家/司法管轄區的稅務常局。

If you would like to set up Special Voluntary Contribution Account, please fill in and submit "Application Form — Special Voluntary Contribution (SVC)" [FORM: AP (SVC)-IS]. 假如您想設立特別自願性供款帳戶,請填寫並提交「特別自願性供款申請表格」[FORM: AP (SVC)-IS]。

共同匯報標準自我證明

- 區的稅務當局。

 This Self-Certification will remain valid unless there is any change in circumstances relating to your status of tax residency. You must notify BCTC within 30 days if there is any change in circumstances that makes any of the information provided in the Self-Certification incorrect or incomplete and provide an updated Self-Certification. 除非您的稅務居民身份有任何改變,否則此自我證明將被視為有效。如情況有所改變,以致本自我證明所載的資料不正確或不完整,您必須在改變後的30天內通知銀聯信託有關的改變並提供最新的自我證明。
- BCTC <u>MUST</u> obtain the complete and valid tax residency self-certification for the setting up of member record. To avoid any delay in the setting up of member record and contribution settlement (if any), please read and complete all the appropriate parts of this form (particularly those stated as forming parts of the Self-Certification). 銀聯信託在開立成員帳戶前,必須取得完整及有效的稅務居民身份自我證明。為避免成員帳戶開立及供款處理(如有)有任何延誤,請細閱並完成所有適用部分(尤其是那些將構成自我證明的部份)。
- All relevant identification / verification documentation for AEOI / CRS purposes should be provided to BCTC upon request. Failure to provide us with the information and other personal data as requested may result in your application / instruction not being able to be processed. 銀聯信託有權要求您提供就AEOI / CRS 的目的所有相關的身份證明 / 驗證文件。如未能提供所需資料及其他個人資料,可能導致您的申請 / 指示不獲處理。
- As a financial institution, BCTC is not allowed to give tax or legal advice. If you have any questions regarding your tax residency, please consult your tax adviser or visit the OECD and Inland Revenue Department's AEOI website at http://www.ird.gov.hk/eng/tax/dta aeoi.htm respectively, or simply scan the QR code, for more CRS and related information.

作為財務機構,銀聯信託不獲允許提供稅務或法律意見。若您對您的稅務居民身份存有任何疑問,請詢問專業稅務顧問或瀏覽OECD (http://www.oecd.org/tax/automatic-exchange/crs-implementation-and-assistance/) 及稅務局 (http://www.ird.gov.hk/chi/tax/dta_aeoi.htm) 有關AEOI的網頁,或掃瞄此二維碼,以獲取更多CRS及相關資料。





IRD (稅務局)

Page 4 of 7 Ver.23-062022

Part VI. Common Reporting Standard ("CRS") Self-Certification 共同匯報標準自我證明 (Continued 續)

(A) Country / Jurisdiction of Tax Residency 稅務居民所在國家 / 司法管轄區

Please put a "✓" in the following box as appropriate 如適用,請在下面的方格填上「✓」。

I hereby declare that, to the best of my knowledge and belief 以本人所知及所信,在此聲明:

My Tax Residence is 本人之稅務居住地為

☐ Hong Kong ONLY with no tax residence in any other jurisdictions or countries (and my HKID number is my Taxpayer Identification Number (TIN) as Hong Kong tax resident).

只有香港[,]及沒有處於任何其他司法管轄區或國家的稅務居住地(而我的香港身份證號碼是我作為香港稅務居民的稅務編號)。

[If the box above does not apply, please proceed to (B) which MUST be filled in for tax residence of either (a) Hong Kong and also some other jurisdictions or countries or (b) not Hong Kong, but instead some other jurisdictions or countries.

· **如果上面的方格不適用,請填寫(B)。**該部份為稅務居住地是(甲)香港及其他司法管轄區或國家或(乙)不是香港而是其他司法管轄區或國家的稅務居民必須填寫的部份。]

(B) Jurisdiction of Residence and Taxpayer Identification Number or its Functional Equivalent ("TIN") 居留司法管轄區及稅務編號或具有等同功能的識辨編號(以下簡稱「稅務編號」)

Please list all countries / jurisdictions (including Hong Kong (where applicable)) where you are a resident for tax purposes and Taxpayer Identification Number or its Functional Equivalent (TIN) for each country / jurisdiction. If the space provided is insufficient, please provide it in the below format on additional sheet(s)

請在以下列明您作為稅務居民的所有國家 / 司法管轄區 (包括香港 (如適用)) 及相關的稅務編號或具有等同功能的識辨編號 (稅務編號)。如下列位置不敷 應用,請按以下格式另加新頁。

Residen	/ / Jurisdiction of Tax ncy 民所在國家 / 司法管轄區	TIN (Remark 1) 稅務編號(備註1)	If no TIN is available, please indicate Reason A, B or C below (Remark 2) 若未能提供稅務編號,請於下方填上理由A、B或C(備註2)	Please explain why you are unable to obtain a TIN if you have selected Reason B.若您選擇理由B,請在下方解釋無法取得稅務編號的原因。
1				
2				
3				
4				
5				

Remarks 備註

- If you are PRC Resident Identity Card holder, the TIN is the PRC Resident Identity Card Number. 若您是中華人民共和國居民身份證持有人,稅務編號為閣下中華人民共和國居民身份證號碼。 If the account holder is a tax resident of Hong Kong, the TIN is the Hong Kong Identity Card Number. 如帳戶持有人是香港稅務居民,稅務編號是其香港身份證號碼。

Reason A – The country / jurisdiction where the account holder is a resident for tax purposes does not issue TINs to its residents. 理由A – 帳戶持有人所屬的稅務居民的國家 / 司法管轄區沒有向其居民發出稅務編號。
Reason B – The account holder is unable to obtain a TIN. (Please explain why you are unable to obtain TIN in the above table if you have selected this reason.)

理由B-帳戶持有人無法獲得稅務編號。(若您選擇這理由,請在上表解釋您無法獲得稅務編號的原因。) Reason C-No TIN is required. (Note: Only select this reason if the authorities of the relevant jurisdiction of residence do not require the TIN to

理由C-無需稅務編號。(註:只有在相關司法管轄區的主管機關不需要披露該司法管轄區發出的稅務編號方可選擇這理由。)

Part VII. **Personal Information Collection Statement** 收集個人資料聲明

The personal data provided by or in respect of Members and Participating Employers of the BCT (MPF) Pro Choice and / or the BCT (MPF) Industry Choice (collectively referred as the "Schemes") (concerning application records and operational records and / or their dealing / transaction details records) will only be accessed and handled by properly authorised staff of BCTC (the trustee of the Schemes), BCT Financial Limited ("BCTF", the sponsor of the Schemes) and their properly authorised service providers and agents, and may be used, disclosed and / or transferred (whether in or outside Hong Kong) to such persons as BCTC or any of its service providers may consider necessary, including governmental authorities and regulators, for any of the following purposes: (i) exercising or performing the functions conferred or imposed by or under or for the purposes of the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance ("Ordinance"); (ii) providing Mandatory Provident Fund services including the provision of Mandatory Provident Fund services (and analysing of their, as the case may be, contributions, accrued benefits and portfolios and direct marketing of Mandatory Provident Fund services (and analysing of their, as the case may be, contributions, accrued benefits and portfolios and direct marketing of Mandatory Provident Fund services (and analysing of the provident Fund services (and analysing of their, as the case may be, contributions, accrued benefits and portfolios and direct marketing of Mandatory Provident Fund services (and analysing of their the provident Fund services (and analysing of the provident Fund services (analysing of the provident Fund services (a Provident Fund services (and ancillary MPF products); (iii) improving the provision of Mandatory Provident Fund services by BCTC to customers generally (including the facilitation of the provision of Mandatory Provident Fund services to enable the customers of BCTC generally to access Mandatory Provident Fund (or other) account details through the internet or other means); (iv) compliance with applicable laws and regulations, and court order and / or (v) any other purposes for the exercise or performance of the above mentioned functions. If there is any change in the information provided, BCTC should be notified as soon as practicable. Failure to provide the information requested may result in BCTC being unable to process the instructions.

to process the instructions.
由 BCT 積金之選及 / 或 BCT (強積金)行業計劃(統稱為「強積金計劃」)成員及參與僱主所提供或相關之個人資料(有關申請及運作記錄)及 / 或他們的買賣 / 交易細節記錄僅供銀聯信託(強積金計劃之受託人)、銀聯金融有限公司(「銀聯金融」,強積金計劃之保薦人)及它們正式授權之服務供應商及代理之正式授權之職員使用及處理,及在銀聯信託或其任何服務供應商認為有需要時,或會被使用、披露及 / 或轉移(在香港境內或境外)予個別人士,包括政府機關及監管機構作以下列任何之目的:(一)行使或執行強制性公積金計劃條例(「條例」)下所授予或施加之職能或根據該條例的目的而行使或執行職能;(二)提供強制性公積金的服務包括處理、掌管、管理及分析供款、累算權益及投資組合,視乎情況而定,及直銷強制性公積金服務(及有關強積金的產品);(三)改善銀聯信託提供予客戶一般之強制性公積金服務(包括協助提供強制性公積金服務以令銀聯信託之客戶可於互聯網或其他途徑處理強制性公積金(或其他)戶口資料);(四)遵守適用之法律及規例及法院命令及 / 或(五)任何以行使或執行上述職能作目的之用途。如所提供資料有所變更,請在可行的情況下儘快通知銀聯信託。未能提供所需資料可能導致銀聯信託不能處理有關指示。

Members and Participating Employers have a right, without any charge, to request access to and correction of any personal data or to request that personal data about them not be used for direct marketing purposes. Requests can be made in writing to the Data Protection Officer at BCTC, 18/F Cosco Tower, 183 Queen's Road Central, Hong Kong. 成員及參與僱主,在不設任何收費下,有權要求查閱或更改任何個人資料或要求個人資料不被用作直銷之用。請以書面聯絡銀聯信託之資料保護主任,香港皇后大道中183 號中遠大廈18樓。

Page 5 of 7 Ver.23-062022

Part VIII. Authorisation, Declaration and Consent 授權、聲明及同意

由成員填寫 To be Completed by The Member

By signing this document:

經簽署本文件:

- (1) I apply for membership of the Participating Plan and agree to be bound by the terms and conditions of the Participating Plan. I acknowledge and agree that the provision of benefits to which I am entitled under the Participating Plan shall entail regular contributions to the Participating Plan by deduction from my salary.
 - 本人現申請成為參與計劃之成員,並同意遵守有關參與計劃之條款及條件。本人確認並同意須從本人收入內扣除有關參與計劃中列明之定期供款, 本人才得以依照有關參與計劃之規定享有權益。
- (2) I undertake that if there is any change in the information so provided, I shall notify BCTC as soon as reasonably practicable. 本人承諾假使所提供之資料有任何更改,本人將於改動後儘快通知銀聯信託。
- (3) I confirm that I have received, read and understood the contents contained in the latest version of the MPF Scheme Brochure (and any addendum thereto) for BCT (MPF) Industry Choice (the "Plan"). I accept and agree to be bound by the terms of such MPF Scheme Brochure (and addendum thereto, if any), the trust deed constituting the Plan (including any deed of amendment), the rules thereof and any other notification sent to me from time to time pursuant to the terms of the relevant trust deed. I understand that such terms constitute the "terms of the Participating Plan" referred to above.
 - 本人確認本人已收取、細閱及明白最新版本之BCT(強積金)行業計劃(「該計劃」)強積金計劃說明書及任何其附錄的條款。本人接受及同意受此強 積金計劃說明書及其附錄的條款、成立該計劃的信託契約(包括其後之修訂契約,如有)、信託契約內的規則及日後根據有關信託契約之條款向本人 不時發出有關之通知所約束。本人明白此條款屬於以上「有關參與計劃之條款」的一部份。
- (4) I understand and agree to the terms of the Personal Information Collection Statement as set out in this form. 本人明白及同意於此表格之收集個人資料聲明條款。
- (5) I declare that to the best of my knowledge and belief, the information given and statements made in this form and / or its attachment(s), if any, are true, correct and complete.
 - 本人聲明,盡本人所知及所信,本表格及隨附之文件(如有)所提供的資料和聲明均屬真實、正確無訛且無缺漏。
- (6) I hereby agree to indemnify BCTC against any actions, proceedings, claims, losses, damages, costs or expenses which may be brought against BCTC or suffered or incurred by BCTC arising either directly out of or in connection with BCTC accepting facsimile instructions or e-mail instructions and acting thereon, whether or not the same are confirmed by me in writing. Notwithstanding the above, BCTC has the right to determine which forms or other documents of instructions may or may not be accepted by facsimile or e-mail.
 - 本人同意銀聯信託不論在有否得到本人的書面確認下均可接受及處理傳真指示或電郵指示及根據該等指示處理有關事宜,本人亦同意賠償銀聯信託 因接受或處理該等傳真指示或電郵指示而直接或間接導致銀聯信託遭受或承受的任何行動、訴訟、理賠、損失、損害、成本或費用。儘管以上所 述,銀聯信託有權決定何種表格或其他指示文件能否以傳真方式或電郵方式傳遞。
- (7) I acknowledge and agree that (a) the information contained in the parts of this form constituting the Self-Certification is collected and may be kept by BCTC for the purpose of AEOI, and (b) such information and information regarding the account holder and any reportable account(s) may be reported by BCTC to the Inland Revenue Department of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region and exchanged with the tax authorities of another country / countries and / or jurisdiction(s) in which the account holder may be resident for tax purposes pursuant to the legal provisions for exchange of financial account information provided under the Inland Revenue Ordinance (Cap.112), and (c) I agree to the obligation that the account holder must comply with requests made by BCTC to comply with the CRS (AEOI) requirements under the Inland Revenue Ordinance and / or applicable law and regulation, and such obligation forms the basis of the account to be opened.
 - 本人確認及同意,銀聯信託可根據《稅務條例》(第112章)有關交換財務帳戶資料的法律條文,(a)收集本表格構成自我證明的部份所載資料並可備存 作AEOI用途及(b)把該等資料和關於帳戶持有人及任何須申報帳戶的資料向香港特別行政區政府稅務局申報。從而把資料轉交到帳戶持有人的國家 及/或司法管轄區的稅務當局及(c)本人同意帳戶持有人必須遵守銀聯信託的要求以便遵守《稅務條例》及/或適用法律及規例的CRS (AEOI)規定, 並為日後開立帳戶之基礎。
- (8) I undertake to advise BCTC of any change in circumstances which affects the tax residency status of the individual identified in the parts of this form constituting the Self-Certification or causes the information contained herein to become incorrect or incomplete, and to provide BCTC with a suitably updated Self-Certification within 30 days of such change in circumstances.
 - 本人承諾,如情況有所改變,以致影響本表格構成自我證明的部份所述的個人的稅務居民身份,或引致本自我證明所載的資料不正確或不完整,本 人會通知銀聯信託,並會在情況發生改變後30日內,向銀聯信託提交一份已適當更新的自我證明表格。
- (9) I expressly consent to the use of my personal data (name, telephone no., fax no., e-mail address, address and account records) for the purpose of direct marketing of Mandatory Provident Fund Services (and ancillary MPF products) by BCTC and BCTF (or their employees or agents); but I understand that BCTC and BCTF cannot make such use of my personal data without my consent and will cease upon my written or verbal request. I further understand that if I do not wish to consent to my personal data being used for the said direct marketing purpose, I should indicate that no consent is given, by ticking this box.
 - 本人即明確表示同意銀聯信託及銀聯金融(及其僱員或代理)使用本人的個人資料(姓名、電話號碼、傳真號碼、電郵地址、地址及戶口記錄)作直銷 強制性公積金服務(及有關強積金的產品)的目的,但本人明白倘本人不同意銀聯信託及銀聯金融不能如此使用本人的個人資料及倘接獲本人之書面 或口頭要求,該使用將停止。本人亦明白如本人不欲將本人的個人資料用作上述直銷用途,本人應在未段的方格內加上 "✔"號,以表示不同意。「

nature of Member 成員簽署	Full Name 全名	Date (D / M / Y) 日期(日 / 月 / 年)

that is misleading, false or incorrect in a material particular AND knows, or is reckless as to whether, the statement is misleading, false or incorrect in a material particular. A person who commits the offence is liable on conviction to a fine at level 3 (i.e. HK\$10,000).

警告: 根據《稅務條例》第80(2E) 條,如任何人在作出自我證明時,在明知一項陳述在要項上屬具誤導性、虛假或不正確,或罔顧一項陳述是否在要項上屬具誤 導性、虚假或不正確下,作出該項陳述,即屬犯罪。一經定罪,可處第3級(即HK\$10,000)罰款。

Part VIII. Authorisation, Declaration and Consent 授權、聲明及同意 (Continued 絹	賣)			
To be Completed by The Employer 由僱主填寫				
The parts of this form constituting the Self-Certification are completed by the employer. 本表格構成自我證明的部份由僱主填寫。	☐ Yes 是			
Payroll Cycle ☐ Yearly ☐ Monthly ☐ Semi-monthly ☐ Weekly ☐ Others 日本日本 日本日本 日本日本 日本日本 日本日本 日本日本 日本日本 日本	Member Category (if any) 成員類別(如有)			
Vesting Start Date for Voluntary Contribution 自願性供款歸屬權益起計日 (Complete only if the date is earlier than the Date of Employment and / or the Date of Joining Plan in Part II 如此日期早於在第II部份的受僱日期及 / 或參與計劃日期,才需填寫)				
	Date (D / M / Y) 日期(日 / 月 / 年)			
Expatriate employee (if applicable) 海外僱員(如適用) Who has been granted an employment visa for permission to work in Hong Kong for a period of 13 months or less. Please provide the "Commencement date of Mandatory Contribution" in the field on the right. 已獲發准許在香港工作 13 個月或以下的工作簽證。請於右欄位置提供強制性供款開始日。	Commencement date of Mandatory Contribution 強制性供款開始日:			
	Date (D / M / Y) 日期(日 / 月 / 年)			
By signing below, I / We 經簽署本文件,本人 / 吾等 — declare that the information given and statements made in this form are, to the best of my / our knowledge and belief, true, correct and complete; 整明就本人 / 吾等所知所信,本表格內所填報的所有資料和聲明均屬真實、正確和完備;				
S.V.				
Authorised Signature(s) 有效簽署 Date (D / M	///Y) 日期(日/月/年)			
WARNING: It is an offence under section 80(2E) of the Inland Revenue Ordinance if any person, in making a Self-Certification, makes a statement that is misleading, false or incorrect in a material particular AND knows, or is reckless as to whether, the statement is misleading, false or incorrect in a material particular. A person who commits the offence is liable on conviction to a fine at level 3 (i.e. HK\$10,000). 警告:根據《稅務條例》第80(2E)條,如任何人在作出自我證明時,在明知一項陳述在要項上屬具誤導性、虛假或不正確,或罔顧一項陳述是否在要項上屬具誤導性、虛假或不正確下,作出該項陳述,即屬犯罪。一經定罪,可處第3級(即HK\$10,000)罰款。				

 Date Received:
 Input By:
 Verified By:
 Remarks:

 Broker Code:
 Agent Code:
 Campaign Code:
 BD Code:

18/F Cosco Tower, 183 Queen's Road Central, Hong Kong 香港皇后大道中183號中遠大廈18樓

Internal Use Only 內部專用

Member Hotline 成員熱線 :2298 9333 Fax 傳真:2992 0507 Employer Hotline 僱主熱線:2298 9388 Website 網址:www.bcthk.com